

VISSER HOLDING ARUBA N.V.

ENCUENTRO

ANJA 13, NO.1

MEI 2010

PV VHA BOWLING TOURNAMENT UN EXITO TOTAL

Dia 22 di April a tuma lugar den Eagle Bowling Palace e torneo di bowling organiza pa e person-eelsvereniging. Un gran cantidad di empleadonan, miembro di PV a participa den e evento aki. A traha 7 team di seis persona y cada team a hunga tres wega. Na final, e team cu mayoria punto a gana. E anochi tabata tin hopi ambiente cu musica, cuminda y bebida, mientras esnan cu no kier a hunga a apoya e coleganan cu si a bowl. E team cu a keda na di tres lugar cu 1581 punto tabata consisti di Marienne, Omar, Geraldo, Gerda, Lourdes y Maria. Nan a

gana un gift certificate di Visser Trading of Visser Pharmacy. Na di segundo lugar cu 1766 punto a resulta e team consistiendo di Randolph, Judith, Valerie, Diana M., Yolanda y Marietje. Nan a gana un medaya mas un boter di binja y un caarchi di telefoon. E team ganador, cu un total di 1769 punto a resulta e team cu ta consisti di Ate, Miriam, Rofelix, Andy, Danica y Shirley. E team aki a gana un medaya mas un gift basket. PV ta gradici tur e sponsornan di e evento aki como tambe tur e empleadonan cu a participa □



Team ganador



Team segundo lugar



Team tercer lugar

MARLIN ERASMUS EMPLEADO DI CUARTAL

E empleado di ultimo cuartal di 2009 a bira Marlin Erasmus di BKH. Manera hopi di su coleganan sa, Marlin ta un persona cu un conocimiento enorme di producto, como tambe un amabilidad grandi pa nos cliente-

nan. Esaki a pone cu pa segundo biaha Marlin a keda eligi como empleado di cuartal □



Donacion mensual

Bo tambe por haci donacion na fundacion "Ban uni man pa cria nos muchanan." E fundacion aki ta procura pa desayuno na skol pa muchanan di menos recurso. VHA a duplica e donacion di empleadonan pa e fundacion haya mas placa. Contact Regina, HRC, pa mas informacion.

UN TIKI DI TUR COS

- Dia 27 di februari Visser Trading Aruba a tene un exitoso Warehouse Sale.
- Pabien na Eveline Solognier cu a termina un curso titula "Purchasing & Stock control." Pabien tambe na tur colega cu a termina algun curso recientemente.
- Na luna di Maart, Randolph di IT a tene un workshop pa empleadonan tocante MS Outlook.
- Pabien ta bai pa receptuur di BCM cu a sali na prome lugar den venta di Hartmann y BOD cu a keda na segundo lugar.
- Dia 16 di januari VTA a haci donacion di producto pa yuda Haiti.
- Na luna di Juni, PV lo organiza un boat trip ariba Tattoo party boat, keda pendiente!



Our Vision:

To be the best service oriented healthcare provider, creating innovative wellness solutions for tomorrow with talented, caring people.

visser

HOLDING GROUP

VISSER HOLDING ARUBA N.V.

Italiestraat 24
Oranjestad, Aruba

Tel: 583-5212
Fax: 583-8290

info@visserpharma.com
www.visserholding.com

Visser Pharmacy

awor tambe ariba

facebook

¿Sera conoci cu Visser Pharmacy ariba Facebook. Awor Visser Pharmacy tambe ta forma parti di e tan popular website pa networking social yama Facebook. Bo

BO A TENDE CABA DI VISSERMED?

Entrevista cu apotheker drs. Ate Mulder tocante un programa nobo di computer

Dentro di poco, na luna di Juli, Visser Pharmacy lo lanza un programa di computer nobo pa receptuur cu yama VisserMed pa reemplaza Middelkoop. Esaki ta un programa cu a ser crea na Aruba pa Gamma Research cu cooperacion di nos apothekernan y specialmente pa nos boticanan. E programa a tuma tres anja pa desaroya. Segun Sr. Mulder, e programanan existente di otro pais sea no ta ofrece medicatie bewaking of mester gasta hopi placa pa adapta nan pa Aruba. E base pa e programa VisserMed ta e database di medicatiebewaking Hulandes cu ta contene tur remedi, como tambe tur interaccionan entre remedinan cu ta conoci. Banda di esaki, e programa VisserMed lo facilita e parti administrativo di receptuur. Como cu e programa lo worde conecta cu esun di administratie di VHA cu yama Exact, lo resta mucho menos trabou di papel. E parti di haci bestelling di remedi na agencia tambe lo worde automatiza cu VisserMed, caminda e mes lo bisa bo cuanto di cada remedi mester bestel. Sr.

Mulder a informa Encuentro tambe cu VisserMed ta brinda mas beneficianan manera e historia di e patient, uso di diferente idioma (pues e patient lo ricibi su etiket den su propio idioma), copia digital di tur recetanen como tambe di tur machtiging cu e patient a yega



di ricibi. Tur receta lo ricibi un barcode cu lo scan y cada remedi tambe lo scan pa verifica cu e remedi corecto a ser otorga na e patient. E pasonan aki lo yuda evita erornan cu por surgi den receptuur. E programa lo avisa ora cu un patient cu malesa cronico no a bin busca su remedinan na tempo of den caso cu nan bin bek mucho tempran. Na comienzo lo mester puntra pacientnan cierto informacionan di nan mes pa hinca den e sistema, por

ehempel kico ta nan idioma preferi of si nan tin algun tipo di alergia. Unavez nos colecta e informacion corecto di e patient, esaki lo yuda nos brinda nan un mihor servicio y cuidio.

Na luna di Juli lo cuminsa usa VisserMed solamente na BCE y lo use banda di e programa Middelkoop pa wak con e ta funciona. Na Augustus lo saca e foutnan afor cu a descubri durante e testnan di Juli y pa luna di September ta spera di por lanza VisserMed oficialmente den tur botica Visser na Aruba. Prome cu e fecha aki tambe lo tin programanan di training pa tur asistent por sinja debidamente con e programa ta funciona. E programa di training lo ser publica dentro di poco. Sr. Mulder a comenta cu e intencion ta pa despues di Aruba, introduci e programa na nos boticanan na Curacao y St. Maarten tambe. Mirando cu e espectativanan ta hopi halto cu e programa aki, ya tin otro boticanan cu a muestra interes pa tambe bai usa nos programa den nan receptuur □

ANUNCIO

Un pabien ta bai na tur e coleganan cu ta cumpli año den e lunanan di Mei y Juni:

3/5 Geraldo Milton, BCM
11/5 Eveline Solognier, VTA
11/5 Kathleen Hunt, BCE
12/5 Jean Wever, BTR
17/5 Herman Verhoef, BOD
18/5 Lisette Oduber-Chung
25/5 John Visser
25/5 Carmen Kock, BCM
25/5 Caroline Feliciano, VHA
7/6 Rishi Ajodhia, BOD

11/6 Angela Rivera, BKH
13/6 Linda Wernet, BOD
20/6 Patricio Hughes, BSL
23/6 Gladys Maduro, VHA
24/6 Deta Tromp, BCE
26/6 Mildred Tromp, BCE
27/6 Annemarie v.d. Berg, VTA
27/6 Shantelle de Cuba, BTR

info@visserpharma.com
Les a Encuentro online na visserholding.com!